



# AVIS DE COURSE

## CHAMPIONNAT DE SERIE DES 6mJI & 8mJI

### COUPE BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROTHSCHILD

du vendredi 2 juillet au dimanche 4 juillet 2010

<b>Organisation et contact</b>	<b>Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève / M. Yann PETREMAND</b> (+41.79.457.87.15) ypetremand@nautique.org Port-Noir - 1223 Cologny, Suisse Tel : +41 22 707 05 00 Fax : +41 22 707 05 09
<b>Règles régissant les courses</b>	1) Les Règles de Course internationales pour Voiliers de l'ISAF 2009-2012 2) Les prescriptions de l'Autorité Nationale FSV/SWS; 3) Les règles de classe ; 4) L'avis de course et les instructions de course.
<b>Publicité</b>	Le Championnat est une manifestation de catégorie A selon l'article 20.3.2 du règlement de l'ISAF 2009, code de publicité ISAF.
<b>Participation</b>	Régates ouvertes aux 6mJI & 8mJI de toutes nationalités possédant un certificat de jauge valable.
<b>Inscription</b>	A faire parvenir (par poste ou fax) au Cercle de la Voile SNG (+41 22 707 05 09) jusqu'au <b>mercredi 30 juin 2010</b> , au moyen du formulaire ci-joint, accompagné d'une copie du certificat de jauge et du contrat d'assurance RC.

**Finance d'inscription** CHF 300.- à verser avant le 30 juin 2010 sur le CCP 12-1527-3 au nom du Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève, en mentionnant « **Championnat 6mJI & 8mJI** » et le nom du voilier.

**Jauge** Un jaugeur pourra procéder à des contrôles de la jauge sur demande du comité de course durant les 3 jours du championnat

**Enregistrement** **Tous les voiliers doivent procéder à leur enregistrement et à celui des équipiers au secrétariat des régates le vendredi 2 juillet 2010 entre 09h00 et 10h30.**

**Instructions de course** Les instructions de course seront remises aux concurrents lors de la confirmation de leur enregistrement.

#### **Programme Vendredi 2 juillet 2010**

09h00 enregistrements au secrétariat régates  
10h30 Briefing / à dispo. Comité de Course  
11h30 Premier départ possible  
17h00 Dernier départ possible  
18h30 Apéritif de Bienvenue à la SNG

#### **Samedi 3 juillet 2010**

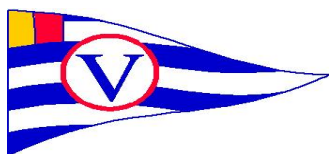
09h30 à disposition du Comité de Course  
10h00 Premier départ possible  
17h00 Dernier départ possible  
19h30 Apéritif sur la terrasse du 1<sup>er</sup> étage  
20h30 Dîner Officiel de Championnat à la SNG

#### **Dimanche 4 juillet 2010**

09h30 à disposition du Comité de Course  
10h00 Premier départ possible  
14h30 Dernier départ possible  
16h30 Remise des Prix / 17h00 Cocktail

Un départ ne sera donné le dimanche 4 juillet après 14h00 que si cela est nécessaire pour courir quatre manches.

En fonction des manches validées, la remise des prix et le Cocktail de fin de Championnat pourront être avancés.



Le Comité de Course se réserve le droit de modifier ce programme. Toute modification sera affichée au panneau officiel devant le Secrétariat des Régates 60 minutes avant 09h00. La présence d'une telle modification sera signalée par le pavillon "L" du code international, hissé au mât du port.

Le nombre maximum de manches courues sera de 8. Le Championnat sera validé si 4 manches sont courues

**Parcours** Les parcours sont de type « banane » sur deux bouées (longueur minimum 1,5 km)

**Modification aux Règles de course** **Pénalité :** en dérogation à la règle 44.2 RCV, la pénalité de rotation est réduite à 360 degrés.

**ISAF** **Temps limite :** Les voiliers finissant plus de 45 minutes après le premier voilier seront considérés comme n'ayant pas fini (DNF).

**Classement** Les régates se courent en temps réel. Le classement s'effectue selon l'article A 4 de l'annexe A, système « A minima ».  
Dans le décompte des points du classement général, le Moins bon résultat de chaque participant sera biffé si 5 manches au moins sont courues.

**Prix** Des prix seront attribués aux 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> des catégories modernes et classiques des deux classes (6m JI et 8m JI)

**Assurances** Tous les concurrents ont l'obligation d'être au bénéfice d'une assurance responsabilité civile couvrant les risques survenant en compétition.

**Responsabilité** En s'inscrivant et en participant au championnat, chaque concurrent renonce à toute prétention en responsabilité ou autre contre la SNG et les personnes participant à l'organisation des courses.

**Grutage** Les concurrents désirant utiliser la grue de la Société Nautique de Genève avant le début du Championnat et après la fin du Championnat sont priés de s'annoncer auprès du secrétariat de la Société Nautique de Genève.  
Tél. gardiens : +41 79 703 77 19

Durant le Championnat, les bateaux ne peuvent être sortis de l'eau qu'avec l'accord écrit du Comité de Course ou du Jury.

**Amarrages** Les voiliers seront obligatoirement amarrés aux places attribuées par le Comité de Course dans le port de la SNG pendant toute la durée du Championnat. Les voiliers devront impérativement quitter le port le lundi 5 juillet 2010 à 12h00 au plus tard.

## **INSCRIPTION**

CHAMPIONNAT DE SERIE DES 6mJI & 8mJI  
du vendredi 2 au dimanche 4 juillet 2010  
« COUPE BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROTHSCHILD »

Nom Voilier \_\_\_\_\_ No de voile \_\_\_\_\_  
Catégorie M/C \_\_\_\_\_ Immatric. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Club \_\_\_\_\_ Licence \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. privé \_\_\_\_\_ Tél. prof. \_\_\_\_\_  
Portable \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

J'accepte d'être soumis aux règles de course de l'ISAF, et autres prescriptions applicables. Je renonce à toute prétention contre le club d'organisation et les personnes organisant la régate. J'atteste être titulaire d'une assurance RC valable en course.

Lieu et date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A retourner, avec en annexe copie du certificat de jauge et du certificat d'assurance RC, au Cercle de la Voile SNG, Port-Noir, 1223 Cologny, d'ici au

**Mercredi 30 juin 2010 à 12h00**

**Fax +41 22 707 05 09**



Le Cercle de la Voile de  
la Société Nautique de Genève



remercie la

**BANQUE PRIVEE**  
**EDMOND DE ROTHSCHILD S.A.**

du soutien qu'elle apporte à  
l'organisation du  
Championnat de Série des 6mJI & 8mJI 2010